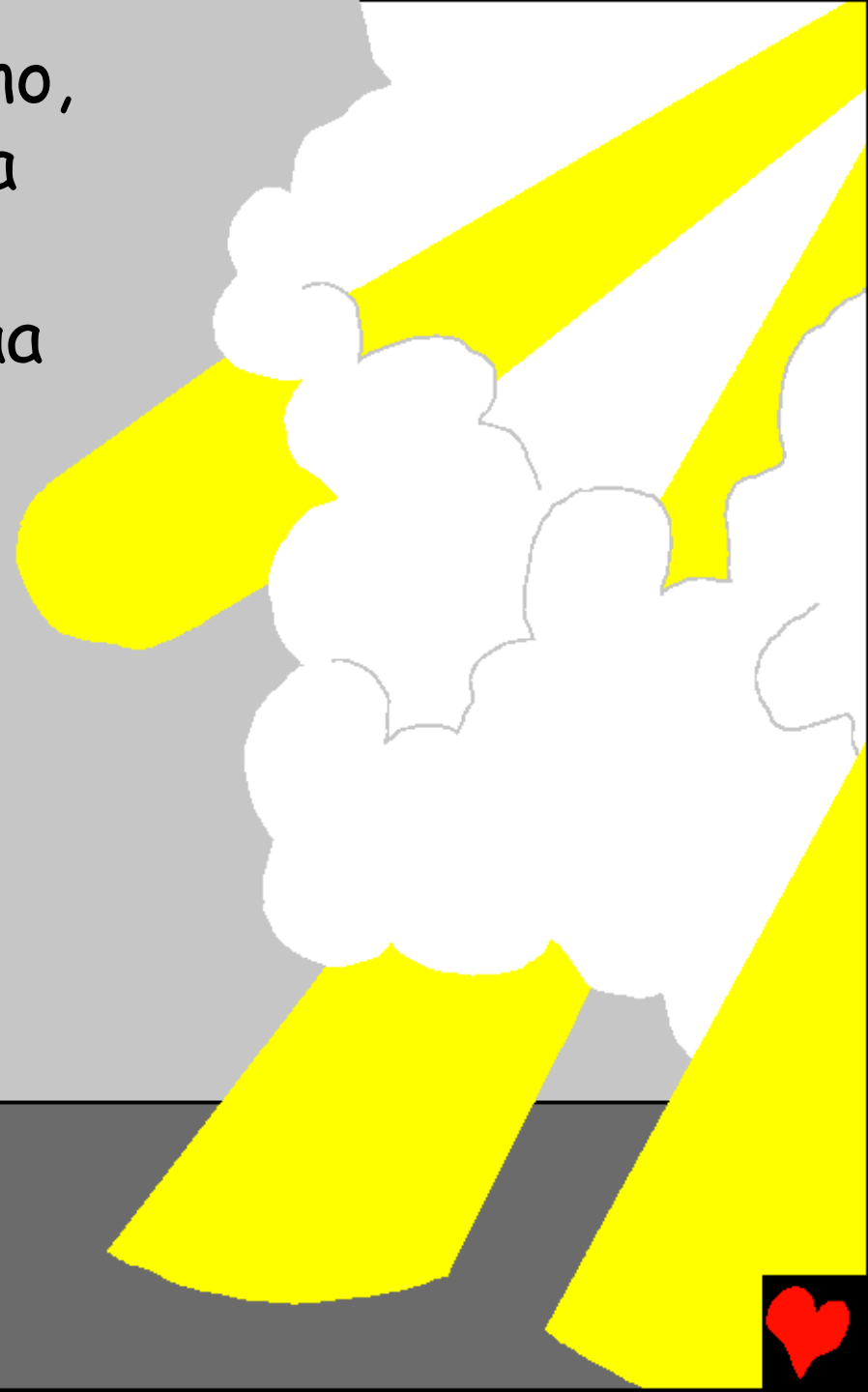




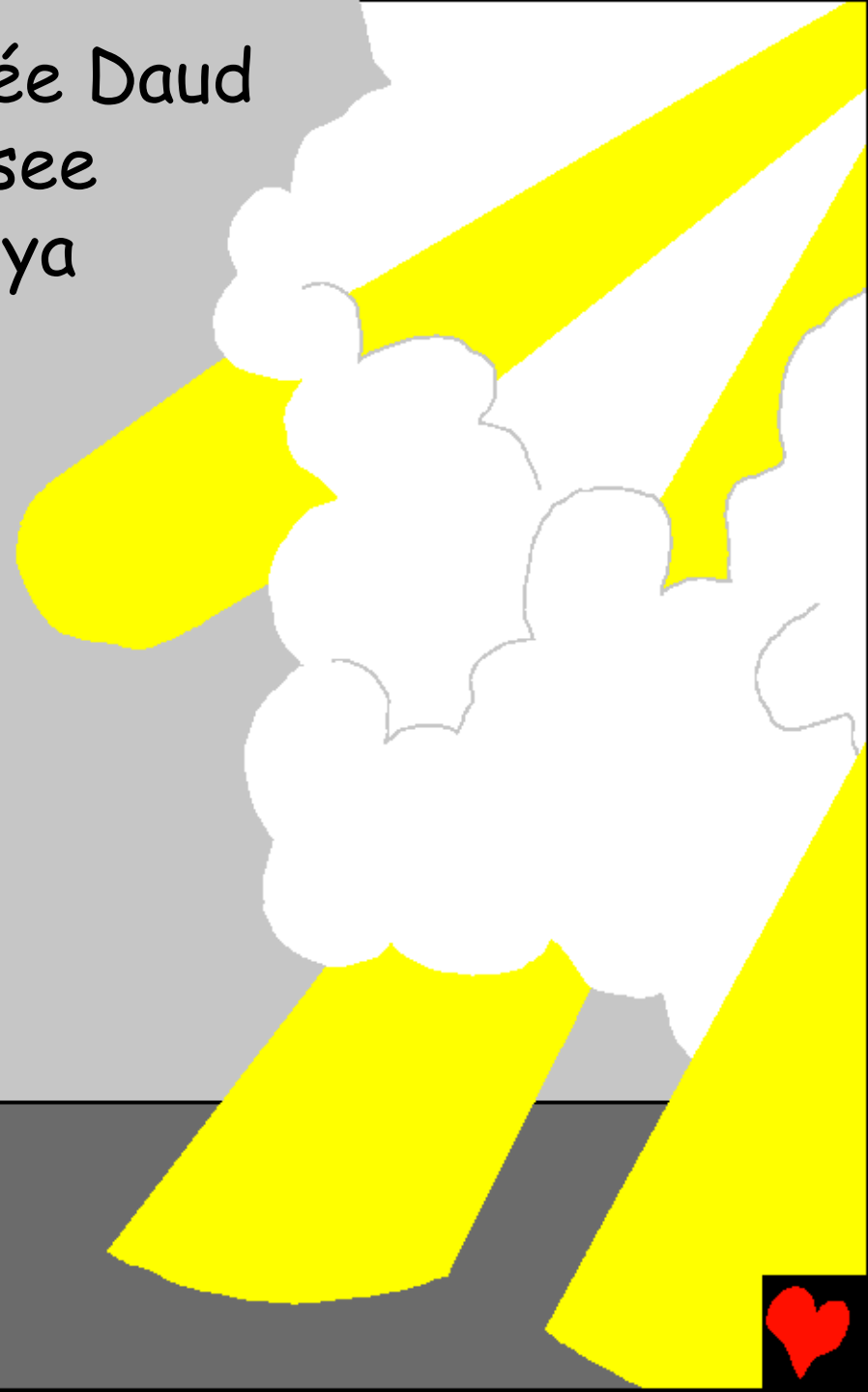
Elisabet kadapoo keta kaama keno bedimi omemaata  
mee keno kaa malaikat see mée to Gabriel mee  
Ogatamee me menaa doodoota Galilea wee kaa,  
Nazaret magaa kaa kiyoo ukuyogaa ena paagoo isigi.  
Waa goeano see mée to mee ko Daud ma apaa kaa  
mée wa ekaa da ko Yusup. Mee  
ukuyogaa ekaa da ko Maria.



Malaikat see mée to me asiino,  
"Maria, wae, Tuhan me kaepa  
kigi yoka aa se wedaai. Aa  
kadapoo keta kaama paayogaa  
yogaa ena kabaatage. Wa  
ekaa da Yesus see ekaa  
munitagaai. Waa esee ebo  
kaatagi. Ebo Wodoo Eboo  
Ogatamee Wayoopaa see  
ekaa weatagea."



"Idukaa Waa ma apaa kaa méé Daud  
mee ebo eetoogee seta see see  
Tuhan Ogatamee me Waa miya  
ebo tuyaatagi. Waa Israel  
bagee paagoo ebo méé  
eetoono kuwa ko usiyaato  
ko ewo, kisee too iminoo  
miya, iminoo miya ebo méé  
eetoowoo taatagi" see asigi.



Maria me asiino, "Anii ko ukuyogaa yoka, pai taa. Anii kaasee kadapoo kaapa ya?" see asega. Malaikat see méé to me asiino, "Roh Kudus mee a kaa isiitagi, Ebo Wodoo Eboo Ogatamee Wa me peseé a kaa kaisiyaapi. Kuwa me kemaata a me kabaatage yogaa mee Ogatamee me Wa too wigintaata Yogaa kaatagi,

Ogatamee  
Yoopaa see  
ekaa weatagea."



Egaa ena Maria mee moga pakadoota  
Yudea wee kaa, boba kaa magaa ena kaa,  
Zakaria me ee kaa pakaamaata kaama  
Elisabet paagoo "Epao"  
asega. Mee epao see  
menaa yeega naaki  
wa me kadapoo  
yiba yogaa to  
maki-makaaki,  
Roh Kudus mee  
Elisabet yiba  
esee-awigi.



Esee-awigi naadi kaama wa me mena  
ebo kaa asiino, "Neebee, a too  
daamaa agiyoo kakiyaagi  
see apii nao, bedaa a  
me kadapoo yiba  
yogaa mee  
miya kisee."



Yesus Kristus kabata menaa mee  
ko kisee: Petamanii okooto  
Maria ma, Yusup ma dimi  
aapeegee seta kiya ekea  
aagoe taano taa kaboo da  
Maria mee Roh Kudus  
me pesee kaa  
kadapoo kega.



Yusup me 'Maria mee se  
goeapa' see dimii gaagi  
kiya waa Ogatamee me  
menaa daamaa yayeetaa  
see méé to kemaata  
'Maria mee ekeasiino  
kuwa méé gii da kaa  
se, waa ego weda  
kaapa naadi wa me  
bagee paagoo koogo  
yaekeasiipa' see gaagi.



Kuwa dimii gaagaa naadi unu kaa diino malaikat bagee ena deegi, Tuhan me menaa eseasegee see mée. Wa me asiino, "Yusup, Daud ma apaa kaa mée to, wae. Maria kadapoo kega mee ko Roh Kudus me pesee kaa kadapoo yoka aa se wedaai, Maria mee goeai. Waa paayogaa yogaa ena kabaata. Mee yogaa mee Yesus see ekaa munitagaai."



"Yesus me Wa me bagee yuwa okoo Ogatamee ma menaa yuwa yataa kiyaata daba daagimaa peeyaatagi yoka mee ekaa da munitagaai" see asigi. Yusup waa anoogeeta malaikat bagee me asigi-asigi see see ukuwaano see naadi Maria mee goegi kiya yoga kabaano taa miyoo kuwa ekea enatapa toono taa. Paayogaa yogaa ena kabamaata kaama Yusup me Yesus see ekaa



munta.



Kuwa kaboo da Kaisar Augustus wa me mée uduma ebo menaa da asiino, "Waa ena wa me magaa kaa, waa ena wa me magaa kaa ekaa yuwa kapoge kaa maagiino see naadi pooi" see asigi.



Kuwa menaa yuwa doodoota maga uduma wegakomeeta  
kaama waa ena wa me magaa kaa, waa ena wa  
me magaa kaa ekaa yuwa  
kapoge kaa maagiino  
see naadi  
peegea.



Yusup miya Galilea wee kaa magaa ena, Nazaret  
magaa kaa kaama peedoota Yudea wee kaa magaa  
ena Betlehem magaa kaa  
peegi. Betlehem magaa  
mee idukaa Daud  
kabata magaa.




Yusup mee Daud ma apaa kaa méé to kemaata  
Betlehem magaa kaa peegi. Waa ma dimi aapeege  
see ukuyogaa Maria mee  
kadapoo ma ekea ekaa  
maagiino see  
naadi  
peedoota ...



... Betlehem magaa kaa  
peemaayaa naaki yoga  
kabaano see kenoo  
kaa kega.



Kuwa kaboo da waa petamanii yogaa, paayogaa yogaa  
ena kabamaata kaama doka ponee me bebenamaayu  
naadi moneekee agiyoo me  
boobaa noogee see agiyoo  
dokoo da kaa  
eke, meekee  
bagee me  
omeekee



ee komo sipi  
mee me.



Betlehem gebo magaa kaa boo uwaa da kaa daatooyiba  
yaato domba wodaa eetoogee see bagee yuwa domba  
yuwa eetoomuu taa siyaa naaki

Tuhan me menaa eseasegee

see mée  
ena kiyoo  
eseemaagi.



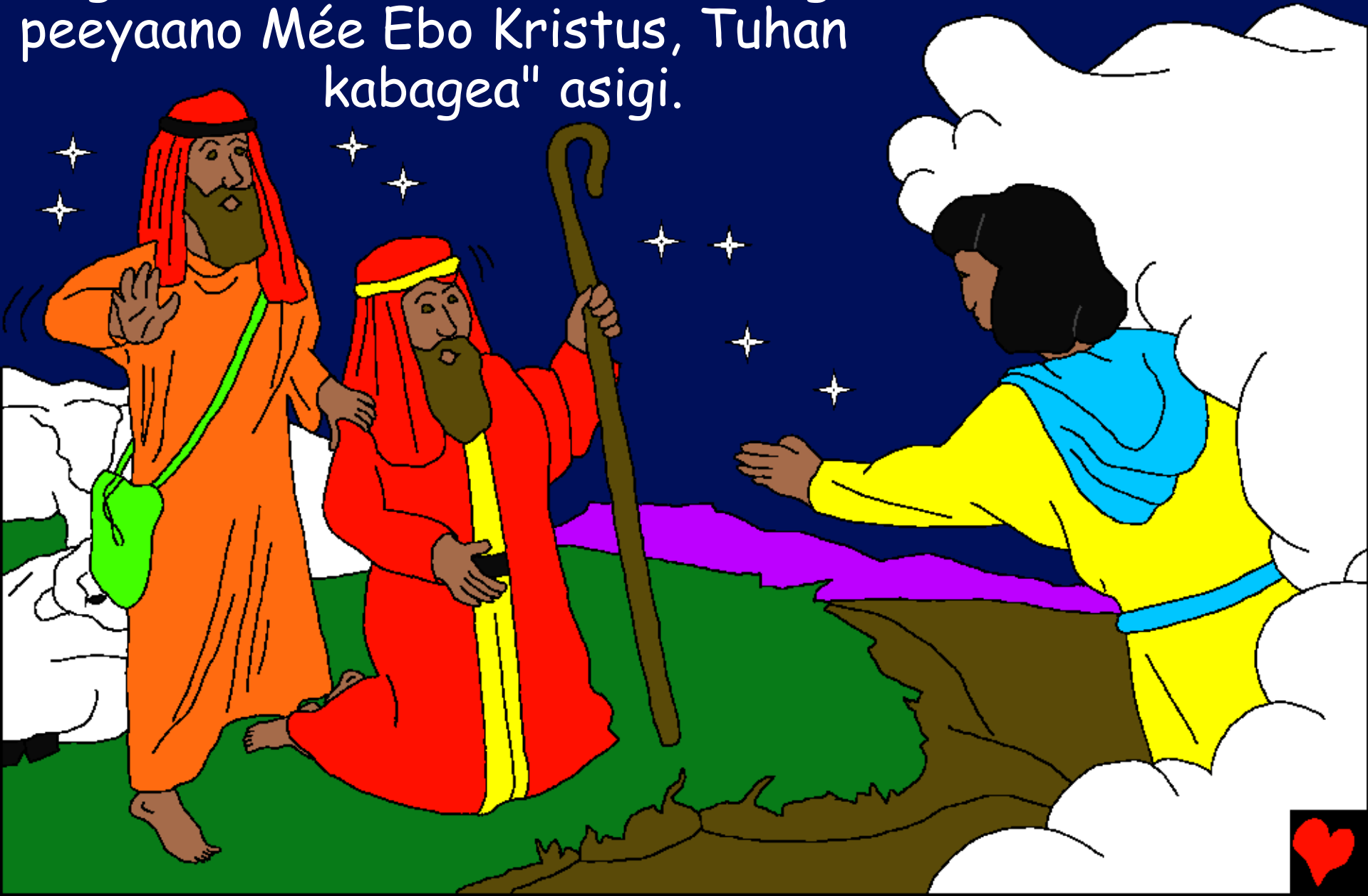
Tuhan me asii-sege siyaa agiyoo agoo da okoo uduma  
wogaamaaga naadi wedaagea kiya mee mée to  
me asiino, "Taa, ikii se wedai" asigi.

"Anii daamaa menaa  
eboo, mée  
uduma ede  
see menaa  
kisiino

see mega  
yoka" asigi.



"Mee ko eto kenaagoo Daud mee kabata  
magaa kaa kaama ikii daba kidaagimaa  
peeyaano Mée Ebo Kristus, Tuhan  
kabagea" asigi.



"Amokiyoo kisee nekeensea naadi agiyoo ukuwaandaa  
taapa yuwa ikii diipea kisee: Baayee yiba yogaa ena  
doka ponee me bebenamaata kaama  
moneekee agiyoo me

boobaa  
noogee  
see agiyoo  
dokoo da  
kaa ometaaki

diipea"  
see asigi.



Taka ena mee mée to geboo da kaa apanaa malaikat  
bagee eebaa ebo etaa eseemaata kaama  
Ogatamee yaapaagee see menaa:

"Kiiboo, paamee,



magiyaage,  
Ogatamee, epoo  
to wodoo

Asii-sege see Mée."



"Bedaa magaa da kaa kiyoo, Tuhan me ede kiyaa bagee yuwa Waa ma emee-emeesiyaayaa" see asegea.



Kuwa malaikat bagee yuwa epoo to wadoo metaki pakadaakea kaboo da domba eetoogee see bagee yuwa me aawegaa taano, "Ei, Betlehem magaa kaa ukuwaanega kotoo Tuhan me mée asegeegi yoka pe-diino, niipooi" see wegagea.



Okoo moga peedoota Maria ma, Yusup ma  
bogaa paagoo peemaata kaama deamaayaa  
naaki mikee, baayee yiba yogaa to  
moneekee agiyoo me boobaa noogee see  
agiyoo dokoo da kaa  
ometaaki.



Okoo yogaa to deeta kaama "Kristus mee kabagea yoka see mée asegeegi" menaa da kuwa asenaa siyaa naaki mée uduma dimi nagimegea.



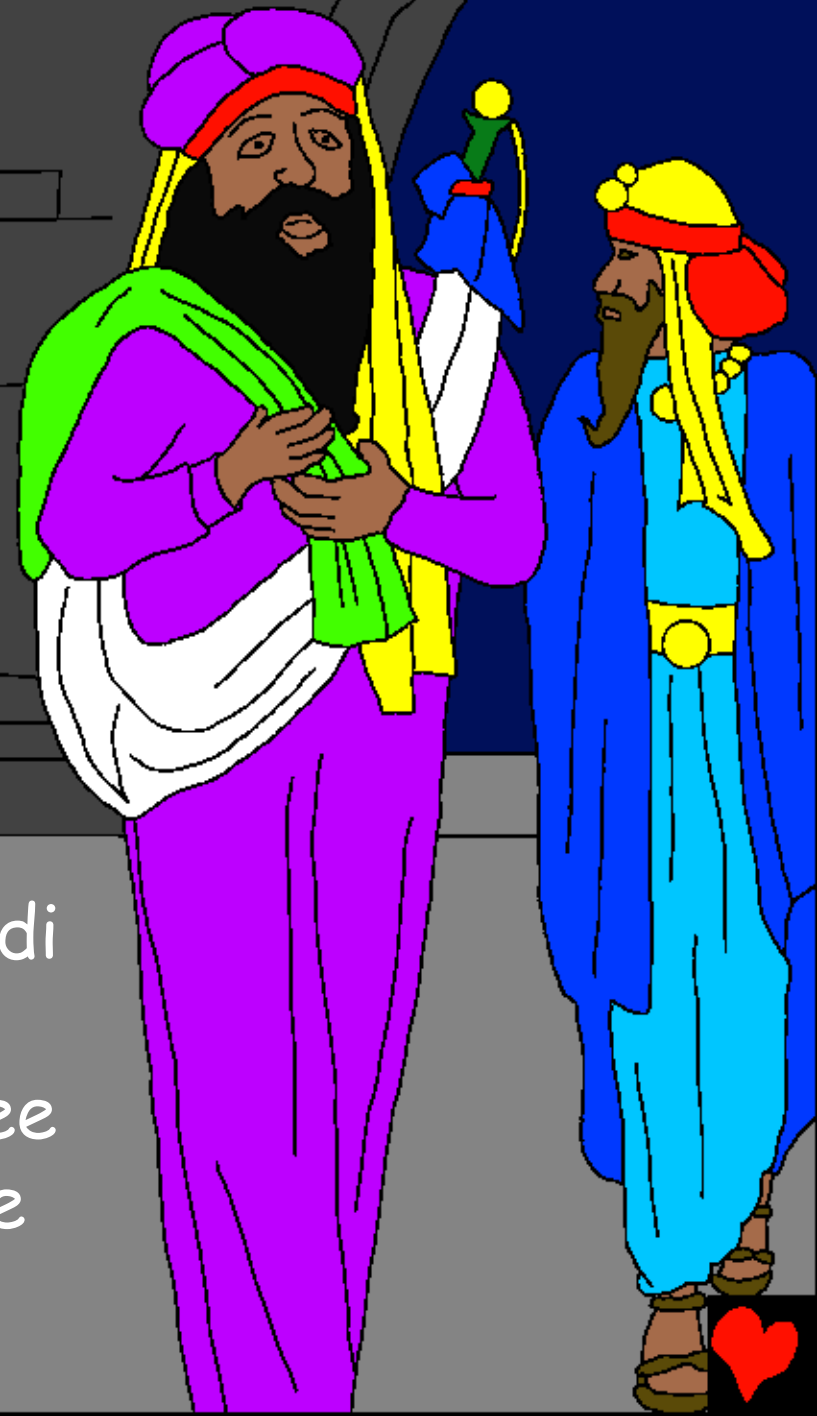
Yesus kabata mee  
ko Herodes mee  
ebo tota kaboo  
Yudea wee kaa  
Betlehem

magaa kaa kabata.  
Kabamaata wodoo okadee ipi  
see bagee méé okoo wedo waa  
naa awii yaato kaama  
Yerusalem magaa kaa megea.



Meemaata kaama kiyoo bagee  
yuwa paagoo apaadee taano,  
"Yahudi bagee yuwa paagoo  
ebo tootagi Mée mee kayoo  
kaama kabagea?  
Inii awii yaato  
kaama

Waa kabagea see nekeensi naadi  
okadee to epoo to kaa deeta  
kaama Waa ebo ekee, yaapaagee  
taano see naadi mege yoka" see  
asegea.



Asegea naadi Herodes me  
asiino, "Kuwa awii yaato  
kaama mepea bagee  
yuwa koogo badaa  
namaagii" see asigi.  
Badaa maagegea kaboo  
wa me okoo apaadee  
taano, "Mee okadee mee  
kamee kenoo kaa naa  
deepea ya?" see asigi.



Bedaa wa me asiino, "Ikii  
Betlehem magaa kaa  
pooi. Peemaata kaama  
mee yogaa mee ipiipi  
see niiabaai. Deemaagea  
kepa ko moga me-nasii,  
anii miya Waa ebo ekee,  
yaapaagee taano see  
yoka" see asigi.



Okoo wa me menaa yeeta kaama peedoota eta mana  
kaa deataayaa naaki awii yaato kaama mipi okadee to  
tupi. Mee okadee to wa keta peegi,  
peegi kisee too Yogaa to tupi  
ee to dagii da kaa pe-toomaagi.  
Okoo ee yiba seemeta kaama  
deeyaa naaki mee  
Yogaa to ma, okooto  
Maria ma topea.  
Okoo Wa paagoo  
mumo maga yaato  
esee-ekeata  
ebo ekee,

yaapaageekea.



Ayaabu kea da ekegamaata kaama ebo agiyoo yuwa mee Yogaa to mantayu, kuwa ko emas ma, moneepaa mokoo see agiyoo ma, wunu daamaa see



agiyoo ekaa da mur ma kuwa. Kuwa kaboo da Ogatamee me okoo unu kaa asiino, "Ikii Herodes paagoo se peemagaai" see asigi. Asigi naadi okoo kutuwadoota eta ena taa okoo me magaa kaa peegea.



Okadee ipi see bagee yuwa  
pe-seomegea kaboo Tuhan me  
menaa eseasegee see mée  
ena me unu kaa Yusup asiino,  
"Anoogii. Herodes me mee  
yogaa to patamaano see  
naadi me-abaapea yoka  
ekea seepuguu moga  
badaa maadoota Mesir  
magaa kaa

eepooi.



Eepeemaata kaama Ni me  
kasiipa menaa kuwa diitoo  
siwoo taai" see asigi.  
Asigi naadi daatooyiba  
moga anoogeeta ekea  
seepuguu badaa  
maadoota Mesir magaa  
kaa eepeegi. Peemaata  
kaama Herodes mee  
bogaano taa

kaboo kuwa uduma  
kiyoo omegee, toogee seta.

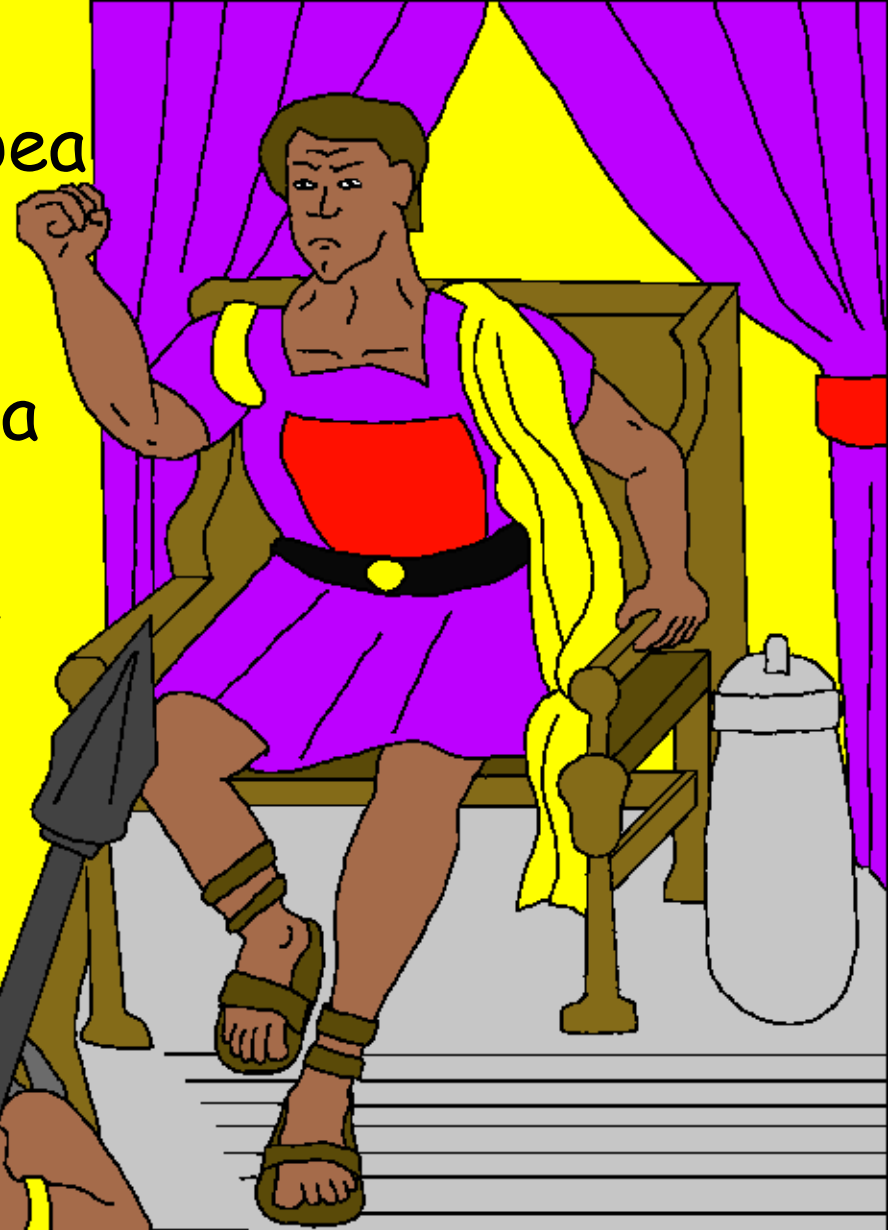
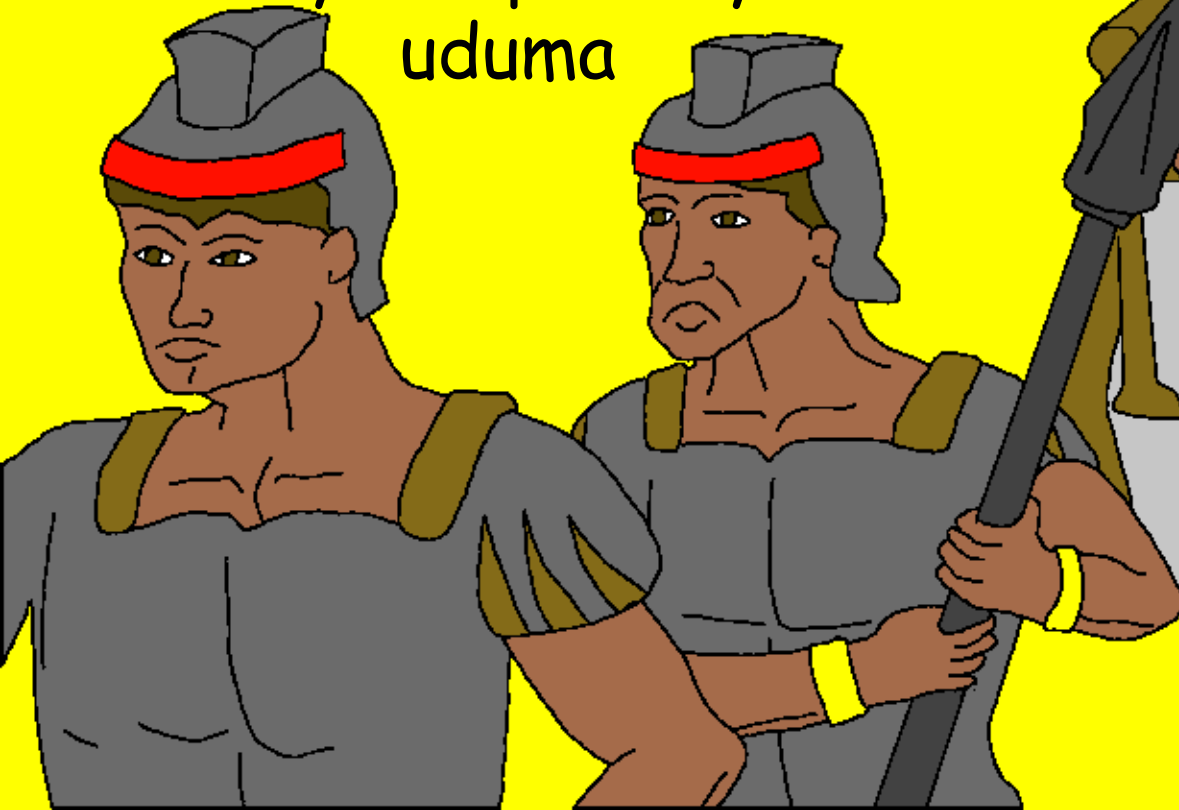


Mesir magaa kaa omegee,  
toogee seta kuwa ko idukaa  
Ogatamee me nabi bagee  
paagoo aseta menaa kuwa  
uwa daaga yoo. Kuwa ko  
kisee: "Niyoopaa,  
Mesir magaa kaa  
kaama pakaai"  
see aseta.



Herodes me kuwa okadee ipi see bagee yuwa nadeebaa sepea ii naadi kagoo kigi. Kagoo ebo kaa wa me asiino, "Betlehem magaa kaa ma, gebo kaa magaa kaa ma kiyoo paayogaa yogaa tahun wiya ompea miyoo kuwa

uduma

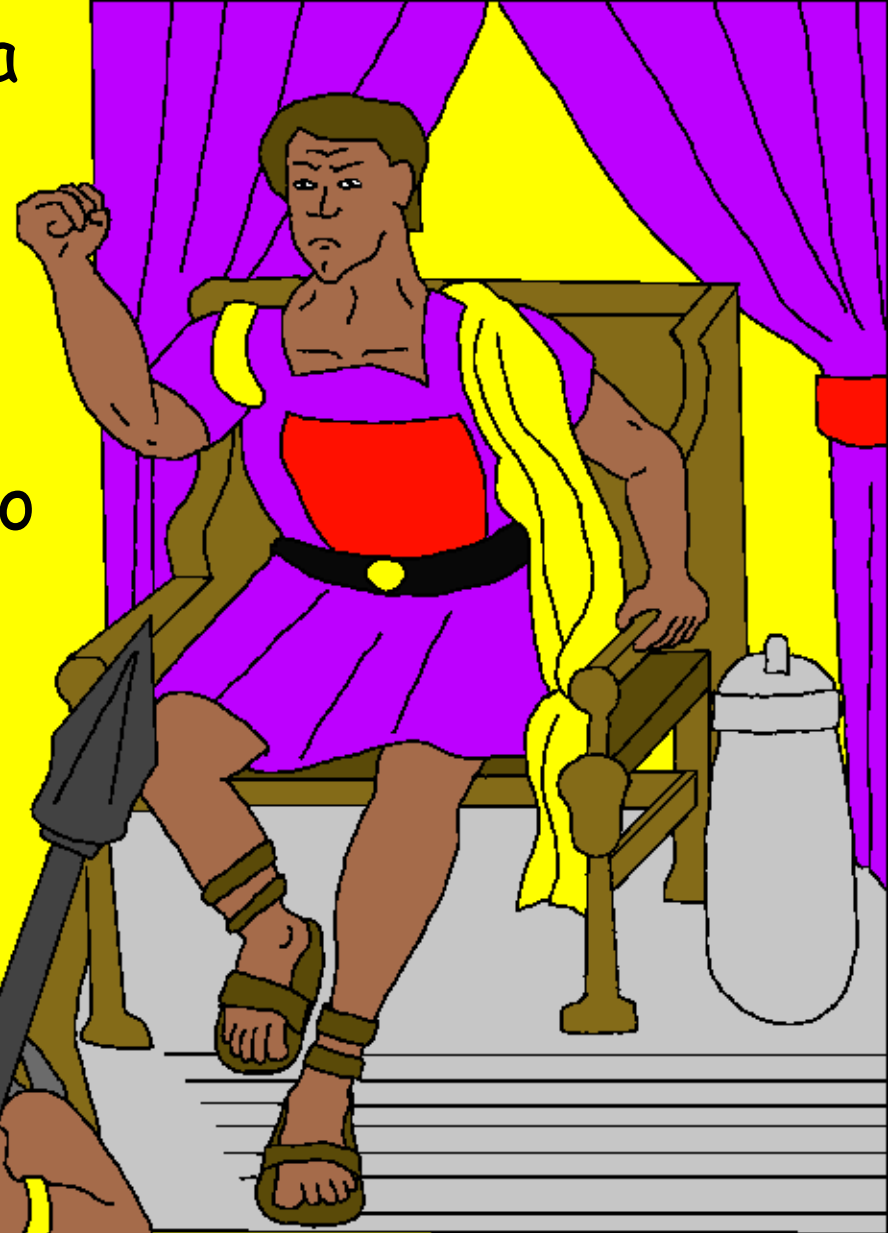


napatameepii  
taai" see asigi.



Herodes me "Kuwa tahun wiya ompea miyoo see yogaa yuwa too napatameepii taai" see aseta menaa mee ko okadee ipi see bagee yuwa me Yesus agoo kimi kenoo kaa wa paagoo aseta kaama tahun wiya too

ompea  
see  
kuwa  
ipi



kemaata aseta menaa mee.



Herodes mee boogi kaboo da  
Tuhan me menaa eseasegee  
see mee ena me Yusup unu  
kaa asiino, "Anoogii. Yogaa  
to patamaano see koo  
semea bagee yuwa  
boogea yoka ekea  
seepuguu badaa  
maadoota Israel

magaa kaa metaki  
eepakaai" see asigi.



Anoogeeta ekea seepuguu badaa maadoota Israel  
magaa kaa metaki  
pakagea kiya Herodes  
yopaa Arkelaus mee  
nagamee komoo  
tupi.

Waa  
Yudea wee kaa  
ebo tupi kemaata Yusup  
mee kiyoo pakaano wedaagi. Tuhan  
me bedaa unu kaa "Kiyoo se pooi" asigi.  
Asigi naadi waa Galilea wee kaa peegi.



Peemaata kaama maga ena ekaa da ko Nazaret  
maga kaa kiyoo  
omegee, toogee seta.  
Kiyoo omegee, toogee  
seta kuwa ko  
idukaa

nabi bagee me  
wegata menaa da uwa  
daaga yoo, mee ko kisee: "Mee  
mée mee ko Nazaret maga kaa Mée  
to see ekaa weapea" see menaa wegata.



Ogatamee me  
magaa da kaa bagee yuwa esee epa  
kemaata Wa me ena too too Yogaa mée  
manta. Waa mikee gaayaa bagee yuwa  
uduma se pedeo keta iminoo miya,  
iminoo miya kisee too toowoo  
segeesi naadi mée  
manta.



Roma 3:23 inii uduma pedeo agiyoo ukuwagee seta bagee yuwa kemaata inii uduma sikii taa. Ogatamee paagoo asii-sege siyaa agiyoo yuwa méé kaa daamaa yaekeata yuwa kuwa taa kedaa seta kaama inii kisee totaakea.

Roma 6:23 Pedeo dimii gaawoo, pedeo agiyoo ukuwawoo setaa to mokoo da mee ko méé boota kaama wigintaayaa. Kiya Ogatamee me aii méé yaekeata agiyoo mee gaayu ko inii epoo Méé Tuhan Kristus Yesus ma dimi aagadi-maagadi naadi kisee too iminoo miya, iminoo miya toogee siwoo siyaa kuwa.

Ibrani 9:27 Ogatamee me gaata dimii mee ko kisee: méé tomaa yuwa okoo méé gakata kaagaa ena too too booyaa. Kiyoo kaama okoo kaa daamaa, pedeo see kuwa yawegamaata kaama okoo pe-wigintaayaa.



Epesus 2:8,9 Mikee, ikii daba kidaagimaa peeyaata totaakea mee ko Ogatamee Wa me ikii aii kisee kiepa see dimii mee kaa too, ikii Kristus mikee nao see gaata kemaata Wa me kisee daamaa kikiyaata. Ikii ekaato daba daagimaa peeyaano iyo. Ogatamee Wa me too ikii aii kisee kiepa kaa kiukuwata agiyoo da. Ikii me daamaa ukuwata agiyoo kuwa kaa se. Kuwa me kemaata méé ena me ebo poga-poga see dimii mee iyo.

Roma 10:9 Kisee ikii me ebee to kaa "Yesus mee ko Tuhan yoka" see wegataa, bedaa dimi yiba 'Yesus mee boota kaama Ogatamee me mikee aya andoo peeyaata ii' see kuwa miya gaataa, kisee ukuwayu ko ikii daba daagimaa pootagea.



Roma 10:10 Yesus me menaa kuwa dimi yiba awimaayu naadi kaama Oogatamee me mée sikii kiyaayaa, bedaa ebee to kaa Yesus mikee nao see wegamaayu naadi kaama mée daba daagimaa peeyaa.

Yohanes 3:16,17 Oogatamee me magaa da kaa bagee yuwa esee epa kemaata Wa me ena too too Yogaa mée manta. Waa mikee gaayaa bagee yuwa uduma se pedeo keta iminoo miya, iminoo miya kisee too toowoo segeesi naadi mée manta. Oogatamee Wa me Yogaa magaa da kaa bagee paagoo isiyaata mee ko mée tomaa pedeo kiyaabuu taano see naadi se kiya Wa me Yogaa me mée tomaa daba daagimaa peeyaabuusi naadi isiyaata.



1 Yohanes 5:11-13 Mikee menaa kuwa ko kisee: Ogatamee me inii iminoo miya, iminoo miya toowoo taano bagee méé kiyaata. Wayoopaa ma inii dimi aagadi-maagadi naadi kaama kisee too toowoo siyaa. Ogatamee Yoopaa mee dimi yiba agoo see bagee kuwa iminoo miya, iminoo miya toowoo siyaa. Ogatamee Yoopaa dimi yiba taa see bagee kuwa ko taa, kisee too se toowoo siyaa. Ikii me Ogatamee Yoopaa mikee nao, Waa ko ekaa yago Méé yoka see gaataa see bagee kuwa ikii kisee too iminoo miya, iminoo miya toowoo taatagea ii see kuwa ikii ipi kесе naadi anii kuwa menaa kiebeaga.



Matius 1-2; Lukas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Ayu Bible (auu) © (Active), Wycliffe Bible Translators,  
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2547/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

